



Stadt Eschweiler
Der Bürgermeister
40 Schulen, Sport und Kultur

Vorlagen-Nummer

049/08

1

Sitzungsvorlage

Datum: 15.02.2008

Beratungsfolge			Sitzungsdatum	TOP
1. Beschlussfassung	Stadtrat	öffentlich	27.02.2008	
2.				
3.				
4.				

DFB-Mini-Spielfelder;

hier: a.)Antrag des SV Falke Bergrath 1924 e.V. in Kooperation mit der Katholischen Grundschule Bergrath

b.)Antrag der Sportfreunde 1919 Hehlrath in Kooperation mit der Katholischen Grundschule Kinzweiler

Beschlussfassung:

- 1.) Der Sachverhalt wird zur Kenntnis genommen.
- 2.) Die Verwaltung wird beauftragt, Grundstückseigentümerverträge über die Errichtung, Unterhaltung und Nutzung von Mini-Spielfeldern mit dem DFB zu schließen.

A 14 - Rechnungsprüfungsamt ☒ gesehen ☐ vorgeprüft		Unterschriften 	
1	2	3	4
☐ zugestimmt ☐ zur Kenntnis genommen ☐ abgelehnt ☐ zurückgestellt	☐ zugestimmt ☐ zur Kenntnis genommen ☐ abgelehnt ☐ zurückgestellt	☐ zugestimmt ☐ zur Kenntnis genommen ☐ abgelehnt ☐ zurückgestellt	☐ zugestimmt ☐ zur Kenntnis genommen ☐ abgelehnt ☐ zurückgestellt
Abstimmungsergebnis	Abstimmungsergebnis	Abstimmungsergebnis	Abstimmungsergebnis
☐ einstimmig	☐ einstimmig	☐ einstimmig	☐ einstimmig
☐ ja	☐ ja	☐ ja	☐ ja
☐ nein	☐ nein	☐ nein	☐ nein
☐ Enthaltung	☐ Enthaltung	☐ Enthaltung	☐ Enthaltung

Sachverhalt:

Das Präsidium des Deutschen Fußball-Bundes (DFB) hat Anfang April 2007 beschlossen, durch einzelne Projekte gezielt in die Nachhaltigkeit der Fußball-Weltmeisterschaft 2006 zu investieren. Als umfangreichstes Projekt gilt die Bezuschussung des deutschlandweiten Baus von 1000 Mini-Spielfeldern. Dieses Projekt hat zum Inhalt, wieder vermehrt Kinder und Jugendliche, auch ausserhalb des Vereins, für den Fußballsport zu begeistern.

Diese Spielfelder werden in Zusammenarbeit aller DFB-Landesverbände mit Städten und Kommunen errichtet. Entsprechende Informationen über die Bewerbungsmodalitäten wurden u.a. in der örtlichen Presse veröffentlicht.

Hierzu konnten sich Schulen und Sportvereine, die Kooperationen mit Schulen nachweisen, bewerben.

Aus dem Bereich der Stadt Eschweiler gingen nachfolgend aufgeführte Anträge beim DFB ein:

- a.) Eschweiler Fußballverein in Kooperation mit der Katholischen Grundschule Eduard-Mörke,
- b.) Städtisches Gymnasium Eschweiler
- c.) Sportfreunde 1919 Hehlrath in Kooperation mit der Katholischen Grundschule Kinzweiler
- d.) SV Falke Bergrath 1924 e.V. in Kooperation mit der Katholischen Grundschule Bergrath

Die 1000 Plätze wurden auf die 21 Landesverbände aufgeteilt. Die Aufteilung orientierte sich an der Anzahl der gemeldeten Mannschaften pro Landesverband. Durch die Steuerungsgruppe wurde der vorläufige Zuschlag für die vorgenannten Bewerbungen **c.) und d.)** erteilt. Die finale Zusage des DFB kann erst dann erfolgen, wenn der Standort durch die Firma Polytan, einem vom DFB beauftragten Generalunternehmen, begutachtet und auf die bauliche Umsetzbarkeit hin überprüft wurde.

Die Aufbereitung des Grundstücks, auf dem ein Mini-Spielfeld entstehen soll, muss nach Richtlinien erfolgen, die der DFB zentral vorgibt. Hierbei müssen alle für das Bauvorhaben geltenden technischen Normen und gültigen EN- und DIN-Normen, insbesondere die DIN 18035, eingehalten werden. Die Vorleistungen beinhalten u.a. Bodenaushub, Tragschicht, Entwässerung pp..

Der DFB finanziert im Rahmen der Projekte alle zu erbringenden Leistungen oberhalb dieses aufbereiteten Grundstücks.

Die Bewerbungsunterlagen des DFB enthielten entsprechende Planungsdaten über zu erbringende Vorleistungen des Bewerbers, die den Unterbau des Spielfeldes betreffen, sowie des DFB über die Leistungen oberhalb des aufbereiteten Grundstücks (Anlage 1).

Sportfreunde 1919 Hehlrath in Kooperation mit der Katholischen Grundschule Kinzweiler:

Das Mini-Spielfeld soll auf der zur Wardener Straße gelegenen Freifläche angelegt werden (Anlage 2). Gemäß Zusage des Vereins soll der auf der vorgesehenen Fläche, der bereits als Sportfläche genutzt wird, vorhandene Tennenbelag in Eigenleistung, ohne zusätzliche Kosten für die Stadt Eschweiler, gemäß den Forderungen des DFB bearbeitet werden.

SV Falke Bergrath 1924 e.V. in Kooperation mit der Katholischen Grundschule Bergrath:

Im Gegensatz zu Hehlrath handelt es hier um einen völlig neuen Standort, ausgewählt wurde die am Schulhof bzw. an der Sporthalle angrenzende Wiese (Flur 39, Flurstück 794 – Anlage 3). In diesem Fall muss ein erheblich höher Aufwand betrieben werden, um die Vorgaben des

DFB zu erfüllen. Die Kostenschätzung für das Spielfeld beläuft sich auf ca. 20.000,00 €.

Von den vorgenannten Kosten kann die KGS Bergrath durch Sponsoring einen Betrag von 5.000,00 € erwirtschaften (Anlage 4). Die Unterstützung des SV Falke Bergrath geht aus dem als Anlage 5 beigefügten Schreiben hervor. Die Antragsteller werden jedoch ihre Bemühungen intensivieren, weitere Sponsoren zu finden, um eine Kostenreduzierung zu erreichen.

Angaben zur Unterhaltung und Pflege des Mini-Spielfeldes:

Eine langfristige Nutzung der Anlage kann nur sichergestellt werden, wenn eine regelmäßige Unterhaltung und Pflege gegeben ist. Beide Bewerber haben zugesichert, dass qualifiziertes Personal diese Arbeiten verrichtet, so dass der Stadt Eschweiler auch im Bezug auf die Unterhaltung der Spielfelder keine zusätzlichen Kosten entstehen.

Ursprünglich war vorgesehen, dass die Anträge im Rahmen der Haushaltsplanberatungen vorgelegt werden. Der DFB hat jedoch kurzfristig darum gebeten, die Grundstückseigentümerverträge bis zum 15.02.2008 unterschriftlich zurückzusenden. Mit Hinweis auf eine Entscheidung in der Ratssitzung am 27.02.2008 wurde eine Fristverlängerung bis Ende Februar 2008 erreicht. Sollten die Verträge bis zum diesem Zeitpunkt nicht beim DFB vorliegen, werden die Bewerbungen als gegenstandslos betrachtet.

Hauswirtschaftliche Betrachtung:

Für die Errichtung der Mini-Spielfelder sind entsprechende Haushaltsmittel im lfd. Haushaltsjahr in Höhe von ca. 15.000,00 € bei Produkt-Nummer 084210101 (Förderung des Sports) und Sachkonto 53118250 (Zuschuss für DFB-Mini-Spielfelder) zur Verfügung zu stellen. Gleichzeitig sind im freiwilligen Aufgabenbereich Haushaltsmittel in Höhe von 15.000,00 € einzusparen.

Anlage A

Zu erbringende Vorleistungen für die Fläche der Mini-Spielfelder

Der Deutsche Fußball-Bund bezuschusst den Bau von 1000 Mini-Spielfeldern. Hierzu werden die Kosten für die Errichtung des Quarzsand-Gummigranulats verfüllten Kunststoffrasens auf elastischer Tragschicht in der Größe von ca. 20 x 13 m sowie der umlaufenden Bande mit stirnseitig integriertem Ballfang und Kleinfeldtoren vom DFB übernommen.

Die nachfolgend exemplarisch aufgeführten Vorleistungen müssen vom Bewerber eigenverantwortlich durchgeführt und finanziert werden. Die Leistungen sind stichwortartig und nach zusammenhängenden Leistungsbereichen zusammengestellt, für den jeweiligen Standort entsprechend zu bewerten und auf Vollständigkeit zu überprüfen.

Beschreibung

- Planungsdaten/Allgemeine Informationen
- Vorleistungen des Bewerbers

Technische Zeichnungen

 **Neu: Lageplan** (312 kB)

 **Neu: Draufsicht Fundamente** (28 kB)

 **Neu: Detail Fundamente** (68 kB)

Get Adobe
Reader



Hinweis: Diese Dateien stellen wir für Sie im PDF-Format zum Ansehen und als Download bereit. Sie benötigen hierzu den Acrobat Reader, den die Firma Adobe zum kostenlosen Download anbietet. Klicken Sie zum Download bitte auf den nebenstehenden Button.

Planungsdaten/Allgemeine Informationen

Vom Bewerber zu leisten

1. Spielfeldgröße ca. 20 x 13 m (vorläufiges exaktes Werkmaß 19,98 x 13,15 m).
2. Das Mini-Spielfeld erhält eine allseitig befestigte Fläche von mind. 1,00 m Breite (Längs- und Stirnseiten).
3. Ausbildung eines Quergefalles der Fläche als Pultdach mit 0,5 % bei nichtdurchlässigem Baugrund oder in Waage bei teil- bis durchlässigem Baugrund.
4. Anforderungen und Prüfungen für den Baugrund gem. DIN V 18035 T7, wobei die Ebenheit des Erdplanums bei einem Meßpunktabstand von 4 m $\leq$ 20 mm nicht überschreiten darf.
5. Ggf. Herstellung von entwässerungstechnischen Einrichtungen wie Sammler-/Saugersystem mit Kontrollschächten und eventl. Linienentwässerung (Mulde, Kastenrinne o.Ä.) zur Ableitung der Oberflächenwässer.
6. Die Notwendigkeit des Einbaus einer Filterschicht ist gem. DIN V 18035 T7 zu prüfen.
7. Einfassung mit Binderschicht 20/10/10 cm, bündig zum Spielfeldbelag.
8. Ungebundene Tragschicht gem. DIN V 18035 T7, Dicke mind. 20 cm, Gefälleausbildung wie unter Pkt. 1.2. Es ist zu prüfen, ob ggf. ein vorhandener Aufbau genutzt werden kann. Die Anforderungen nach DIN V 18035 T7 sind jedoch zu erfüllen.

Vom DFB zu leisten

1. Elastische Tragschicht gem. DIN V 18035 T7, Dicke 35 mm, Gefälleausbildung wie unter Pkt. 1.2.
2. Kunststoffrasen mit Sand-Gummi gefüllter Polschicht gemäß DIN V 18035 T7, Belagstyp B (Variante 1) oder E (Variante 2), teilverfüllt, Polüberstand 10 mm, Noppenschenkelhöhe 35 mm.
Mineralische Verfüllung: Quarzsand, Rundkorn 0,3 / 0,8 mm
Elastische Verfüllung: TPE-Neugranulat, Körnung 0,5 / 2,00 mm, Farbe Grün, Menge: 5 / 4 kg/m².
3. Das Spielfeld erhält eine Mittellinie sowie die Torlinien zwischen den Pfosten, Linienbreite 80 mm, Farbe weiß.
4. Einfassung des Spielfeldes
Variante 1
Bande aus schalldämmender 40 mm Sandwichplatte mit PU-Hart-Schaumfüllung und 0,75 mm profilierter Stahlschale, Höhe ca. 1,00 m. Die Elemente werden in U-Profile aus verzinktem Stahl, Pfostenabstand 5 m, innenwandig gedämmt, eingeschoben und an Ober- und Unterkante durch U-Profil aus Stahl gesichert. Die Konstruktion wird in durch den Bewerber erstellte Köcherfundamente (14 St.) eingestellt, ausgerichtet und mit 2-Komponentenkleber vergossen. Der Ballfang ist entlang der Stirnseiten als Netzanlage geplant und wird an den verlängerten Pfosten der Bande befestigt. Ballfangnetz aus Polyester mit innen liegender Edelstahllitze, Maschenweite ca. 50 x 50 mm, Schutzhöhe mit Bande ca. 3,00 m über Spielfeldbelag.
Variante 2
Umlaufende Spielfeldbande als Endlos-Barriere mit schalldämmenden Kunststoffelementen zwischen Bande und Pfosten, Höhe ca. 1,00 m. Pfosten aus Rechteckrohrprofilen 80 x 60 mm, Pfostenabstand 2,5 m, in durch den Bewerber erstellte Köcherfundamente (14 St.) eingestellt, ausgerichtet und vergossen. Handlaufholme aus Rundrohr, Durchmesser: 60 mm. Einfassung der Bandenelemente in Aufnahmeprofil in L-Form mit abgerundeten Kanten, Abmessungen: 16 x 50 mm.
Der Ballfang ist als Drahtgittermattenzaun mit einer Maschenweite von 50/200 mm aus Stahl, feuerverzinkt und kunststoffbeschichtet, geplant, mit Bandenelement aus

Kunststoff wie zuvor beschrieben. Pfosten aus Quadratrohrprofilen 80 x 80 mm in durch den Bewerber erstellte Köcherfundamente (12 St.) eingestellt, ausgerichtet und vergossen.

5. Kleinfeldtore sind in die Bande bündig integriert, der Zugang auf das Spielfeld erfolgt über die Torseite.

Vorleistungen des Bewerbers →

Vorleistungen des Bewerbers

Abräumarbeiten

1. Sicherung der Zufahrt für Anlieferung von Schüttgütern, Materialien etc.
2. Bauzaun zur Sicherung der Baufläche
3. Räumen des Baufeldes von Einbauten und sonstigen Einrichtungen
4. Beseitigen von Vegetation, Roden von Bewuchs
5. Aufnehmen von entwässerungstechnischen Einrichtungen
6. Aufnehmen von Belägen, ggf. einschl. Unterbau

Erdarbeiten

1. Boden für Suchgraben ausheben,
zur Freilegung von Kabeln, Leitungen etc.
Aushub seitlich lagern, verfüllen und verdichten
2. Bodenauf- / Bodenabtrag im Massenausgleich bis 25 cm,
Anforderungen und Prüfungen gem. DIN V 18035 T7,
Ebenheit des Erdplanum bei einem Messpunktabstand von $4\text{ m} \leq 20\text{ mm}$,
Pulldach mit 0,5 % Gefälle bei nichtdurchlässigem Baugrund
oder in Waage bei teil- bis durchlässigem Baugrund,
Verdichtungsgrad DPr 97 %,
Verformungsmodul $EV2 = 45\text{ N/mm}^2$
3. Erdplanum herstellen,
Anforderungen und Prüfungen gem. DIN V 18035 T7
4. Herstellung von Baugruben für Betonfundament als Köcherfundament für Bande und Ballfang,
Fundamentgräben für Bettung der Binderschicht,
Baugrubensohle verdichten,
Fundament nach baus. gestellter Schablone einmessen und ausrichten,
verfüllen und verdichten,
Anzahl Fundamente: Variante 1 – 14 Stück, Variante 2 – 26 Stück.

Grabenaushub

Grundsätzlich sind die Leistungen entsprechend der DIN 4124 auszuführen

1. Boden der Gräben für Entwässerungskanäle profilgerecht ausheben,
Aushub seitlich lagern. Verfüllen und Verdichten nach den Zusätzlichen Technischen Vertragsbedingungen und Richtlinien für Aufgrabungen in Verkehrsflächen (ZTV A-StB),
2. Einbetten und Überschütten von Rohrleitungen mit Sand, verdichten
3. Graben für Drainsammler profilgerecht ausheben, gem. DIN 18035 T3 - Entwässerung
4. Graben für Drainsauger profilgerecht ausheben, gem. DIN 18035 T3 - Entwässerung
5. Drainpackung, filterstabil aus Kiessand 0/16 einbauen, gem. DIN 18035 T3 - Entwässerung
6. Boden der Baugrube für Spül- und Kontrollschacht profilgerecht ausheben, verfüllen und verdichten
7. Anbindung an Vorflut herstellen

Entwässerungskanalarbeiten

1. Abwasserkanal nach DIN 4033 herstellen

2. Drainleitung gem. DIN 18035 T3 als Voll- bzw. Teilsickerrohr für Sammler- und Saugerleitungen herstellen
3. Anschluß Drainsauger an Drainsammler herstellen
4. Spül- und Kontrollrohr DIN 4095 einbauen
5. Entwässerungsrinne für Sportanlage als Muldenrinne oder Stegrostrinne für Niederschlagswasser DIN 19580
6. Ablauf für Muldenrinne oder Entwässerungsrinne für Niederschlagswasser DIN 19580

Kunststoffrasenspielfeld

1. Planum herstellen gem. Anforderungen DIN V 18035 T 7 nach Herstellung der Drainstränge
2. Untergrund/Unterbau verdichten gem. Anforderungen DIN V 18035 T7
3. Ungebundene Tragschicht für Kunststoffrasenfläche, Splitt-/Schotter-Gemisch 0/32, Schichtdicke 200 mm.
Die Eignung des Materials ist nach DIN V 18035 T7 vor Einbau durch Prüfzeugnis nachzuweisen.

) Wegebau- und Spielfeldeinfassungsarbeiten

1. Planum der Wege- und Platzflächen wiederherstellen
2. Untergrund verdichten
3. Schottertragschicht einbauen und verdichten
4. Flächenbefestigungen aus Pflastersteinen oder andere feste Belagsart, allseitig umlaufend, Mindestbreite 1,00 m (Wassergebundene Wegedecken sind auszuschliessen)
5. Einfassung mit Binderschicht aus Betonpflastersteinen 20x10x10 cm, verlegen mit Bettung und beidseitiger Rückenstütze, Bettung und Rückenstütze DIN 18 318 aus Beton C12/15 auf Unterlage aus Tragschichtschottergemisch 0/32, Dicke 10 cm.
Die Binderschicht ist mit einer Aussparung von ca. 20 x 20 cm im Bereich der Köcherfundamente herzustellen. Die Öffnung ist nach dem Setzen der Pfosten und dem Vergießen des Köchers mit Pflastersteinen zu verschließen.

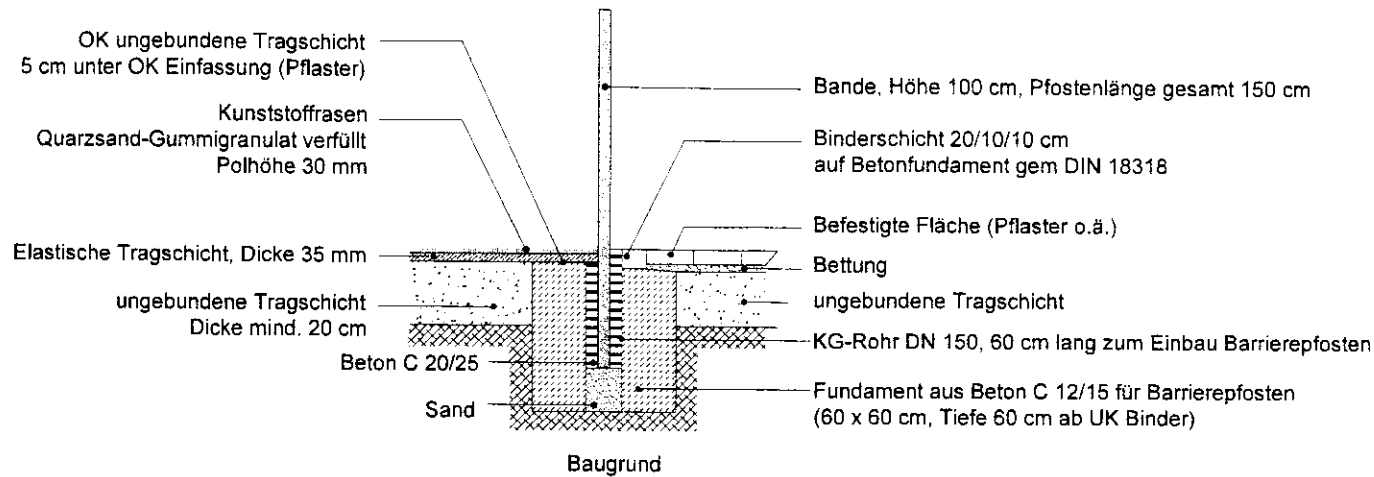
Abnahme

1. Die Abnahme der ungebundenen Tragschicht einschließlich Binderschicht und der Fundamente erfolgt auf Kosten der Bewerber und muss durch ein vom Bewerber beauftragtes und fachlich geeignetes Institut (Bauamt, Architekten etc.) durchgeführt werden.

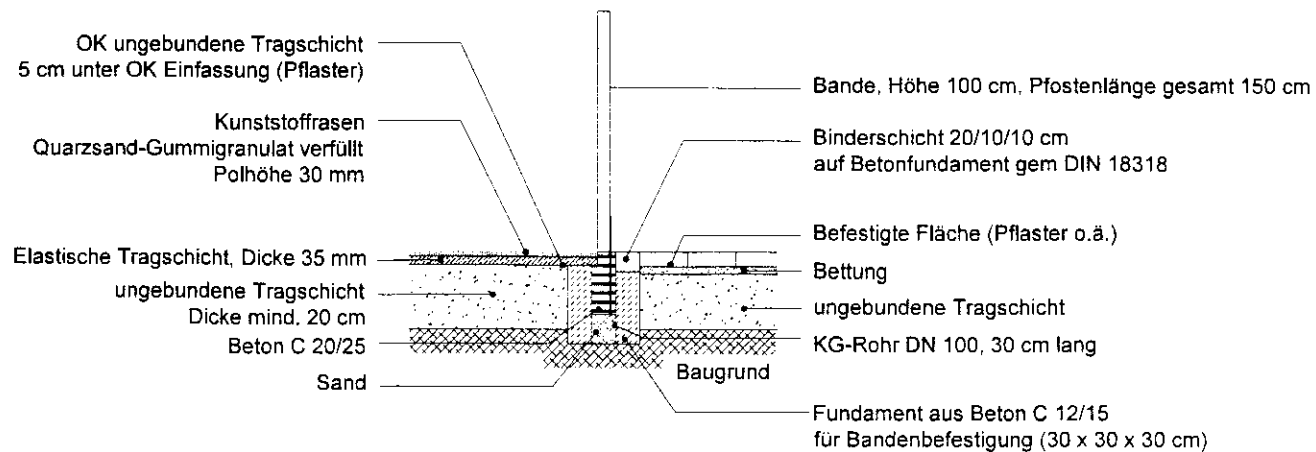
Die Aufstellung der beschriebenen Leistungen erhebt nicht den Anspruch auf Vollständigkeit und muss eigenverantwortlich bearbeitet werden. Zur Planung und Abwicklung der o.a. Vorleistungen wird dringend die Einschaltung eines versierten Planungsbüros oder die Mithilfe des Bauamtes angeraten.

← Planungsdaten/Allgemeine Informationen

Regelschnitt Längsseite Barrierepfosten



Regelschnitt Längsseite Bandenbefestigung

[illegible]

LANDSCHAFTSARCHITEKT
Dipl.-Ing. Rainer Ernst
Landgrafenstrasse 16
60486 Frankfurt am Main
Telefon (0 69) 79 40 03-0
Telefax (0 69) 79 40 03-33



PROJECT

DFB - Mini-Spielfelder

BALHERR

Deutscher Fußball-Bund



PLANART

Ausführungsplan / Detail Fundamente

WAB-STAB	Datum	Plan-UP	Intensität	REAR
1:20	14.08.2007	53.0.3	1: 5: 2: 4: 6: 8: 10: 12: 14: 16: 18: 20: 22: 24: 26: 28: 30: 32: 34: 36: 38: 40: 42: 44: 46: 48: 50: 52: 54: 56: 58: 60: 62: 64: 66: 68: 70: 72: 74: 76: 78: 80: 82: 84: 86: 88: 90: 92: 94: 96: 98: 100: 102: 104: 106: 108: 110: 112: 114: 116: 118: 120: 122: 124: 126: 128: 130: 132: 134: 136: 138: 140: 142: 144: 146: 148: 150: 152: 154: 156: 158: 160: 162: 164: 166: 168: 170: 172: 174: 176: 178: 180: 182: 184: 186: 188: 190: 192: 194: 196: 198: 200: 202: 204: 206: 208: 210: 212: 214: 216: 218: 220: 222: 224: 226: 228: 230: 232: 234: 236: 238: 240: 242: 244: 246: 248: 250: 252: 254: 256: 258: 260: 262: 264: 266: 268: 270: 272: 274: 276: 278: 280: 282: 284: 286: 288: 290: 292: 294: 296: 298: 300: 302: 304: 306: 308: 310: 312: 314: 316: 318: 320: 322: 324: 326: 328: 330: 332: 334: 336: 338: 340: 342: 344: 346: 348: 350: 352: 354: 356: 358: 360: 362: 364: 366: 368: 370: 372: 374: 376: 378: 380: 382: 384: 386: 388: 390: 392: 394: 396: 398: 400: 402: 404: 406: 408: 410: 412: 414: 416: 418: 420: 422: 424: 426: 428: 430: 432: 434: 436: 438: 440: 442: 444: 446: 448: 450: 452: 454: 456: 458: 460: 462: 464: 466: 468: 470: 472: 474: 476: 478: 480: 482: 484: 486: 488: 490: 492: 494: 496: 498: 500: 502: 504: 506: 508: 510: 512: 514: 516: 518: 520: 522: 524: 526: 528: 530: 532: 534: 536: 538: 540: 542: 544: 546: 548: 550: 552: 554: 556: 558: 560: 562: 564: 566: 568: 570: 572: 574: 576: 578: 580: 582: 584: 586: 588: 590: 592: 594: 596: 598: 600: 602: 604: 606: 608: 610: 612: 614: 616: 618: 620: 622: 624: 626: 628: 630: 632: 634: 636: 638: 640: 642: 644: 646: 648: 650: 652: 654: 656: 658: 660: 662: 664: 666: 668: 670: 672: 674: 676: 678: 680: 682: 684: 686: 688: 690: 692: 694: 696: 698: 700: 702: 704: 706: 708: 710: 712: 714: 716: 718: 720: 722: 724: 726: 728: 730: 732: 734: 736: 738: 740: 742: 744: 746: 748: 750: 752: 754: 756: 758: 760: 762: 764: 766: 768: 770: 772: 774: 776: 778: 780: 782: 784: 786: 788: 790: 792: 794: 796: 798: 800: 802: 804: 806: 808: 810: 812: 814: 816: 818: 820: 822: 824: 826: 828: 830: 832: 834: 836: 838: 840: 842: 844: 846: 848: 850: 852: 854: 856: 858: 860: 862: 864: 866: 868: 870: 872: 874: 876: 878: 880: 882: 884: 886: 888: 890: 892: 894: 896: 898: 900: 902: 904: 906: 908: 910: 912: 914: 916: 918: 920: 922: 924: 926: 928: 930: 932: 934: 936: 938: 940: 942: 944: 946: 948: 950: 952: 954: 956: 958: 960: 962: 964: 966: 968: 970: 972: 974: 976: 978: 980: 982: 984: 986: 988: 990: 992: 994: 996: 998: 1000: 1002: 1004: 1006: 1008: 1010: 1012: 1014: 1016: 1018: 1020: 1022: 1024: 1026: 1028: 1030: 1032: 1034: 1036: 1038: 1040: 1042: 1044: 1046: 1048: 1050: 1052: 1054: 1056: 1058: 1060: 1062: 1064: 1066: 1068: 1070: 1072: 1074: 1076: 1078: 1080: 1082: 1084: 1086: 1088: 1090: 1092: 1094: 1096: 1098: 1100: 1102: 1104: 1106: 1108: 1110: 1112: 1114: 1116: 1118: 1120: 1122: 1124: 1126: 1128: 1130: 1132: 1134: 1136: 1138: 1140: 1142: 1144: 1146: 1148: 1150: 1152: 1154: 1156: 1158: 1160: 1162: 1164: 1166: 1168: 1170: 1172: 1174: 1176: 1178: 1180: 1182: 1184: 1186: 1188: 1190: 1192: 1194: 1196: 1198: 1200: 1202: 1204: 1206: 1208: 1210: 1212: 1214: 1216: 1218: 1220: 1222: 1224: 1226: 1228: 1230: 1232: 1234: 1236: 1238: 1240: 1242: 1244: 1246: 1248: 1250: 1252: 1254: 1256: 1258: 1260: 1262: 1264: 1266: 1268: 1270: 1272: 1274: 1276: 1278: 1280: 1282: 1284: 1286: 1288: 1290: 1292: 1294: 1296: 1298: 1300: 1302: 1304: 1306: 1308: 1310: 1312: 1314: 1316: 1318: 1320: 1322: 1324: 1326: 1328: 1330: 1332: 1334: 1336: 1338: 1340: 1342: 1344: 1346: 1348: 1350: 1352: 1354: 1356: 1358: 1360: 1362: 1364: 1366: 1368: 1370: 1372: 1374: 1376: 1378: 1380: 1382: 1384: 1386: 1388: 1390: 1392: 1394: 1396: 1398: 1400: 1402: 1404: 1406: 1408: 1410: 1412: 1414: 1416: 1418: 1420: 1422: 1424: 1426: 1428: 1430: 1432: 1434: 1436: 1438: 1440: 1442: 1444: 1446: 1448: 1450: 1452: 1454: 1456: 1458: 1460: 1462: 1464: 1466: 1468: 1470: 1472: 1474: 1476: 1478: 1480: 1482: 1484: 1486: 1488: 1490: 1492: 1494: 1496: 1498: 1500: 1502: 1504: 1506: 1508: 1510: 1512: 1514: 1516: 1518: 1520: 1522: 1524: 1526: 1528: 1530: 1532: 1534: 1536: 1538: 1540: 1542: 1544: 1546: 1548: 1550: 1552: 1554: 1556: 1558: 1560: 1562: 1564: 1566: 1568: 1570: 1572: 1574: 1576: 1578: 1580: 1582: 1584: 1586: 1588: 1590: 1592: 1594: 1596: 1598: 1600: 1602: 1604: 1606: 1608: 1610: 1612: 1614: 1616: 1618: 1620: 1622: 1624: 1626: 1628: 1630: 1632: 1634: 1636: 1638: 1640: 1642: 1644: 1646: 1648: 1650: 1652: 1654: 1656: 1658: 1660: 1662: 1664: 1666: 1668: 1670: 1672: 1674: 1676: 1678: 1680: 1682: 1684: 1686: 1688: 1690: 1692: 1694: 1696: 1698: 1700: 1702: 1704: 1706: 1708: 1710: 1712: 1714: 1716: 1718: 1720: 1722: 1724: 1726: 1728: 1730: 1732: 1734: 1736: 1738: 1740: 1742: 1744: 1746: 1748: 1750: 1752: 1754: 1756: 1758: 1760: 1762: 1764: 1766: 1768: 1770: 1772: 1774: 1776: 1778: 1780: 1782: 1784: 1786: 1788: 1790: 1792: 1794: 1796: 1798: 1800: 1802: 1804: 1806: 1808: 1810: 1812: 1814: 1816: 1818: 1820: 1822: 1824: 1826: 1828: 1830: 1832: 1834: 1836: 1838: 1840: 1842: 1844: 1846: 1848: 1850: 1852: 1854: 1856: 1858: 1860: 1862: 1864: 1866: 1868: 1870: 1872: 1874: 1876: 1878: 1880: 1882: 1884: 1886: 1888: 1890: 1892: 1894: 1896: 1898: 1900: 1902: 1904: 1906: 1908: 1910: 1912: 1914: 1916: 1918: 1920: 1922: 1924: 1926: 1928: 1930: 1932: 1934: 1936: 1938: 1940: 1942: 1944: 1946: 1948: 1950: 1952: 1954: 1956: 1958: 1960: 1962: 1964: 1966: 1968: 1970: 1972: 1974: 1976: 1978: 1980: 1982: 1984: 1986: 1988: 1990: 1992: 1994: 1996: 1998: 2000: 2002: 2004: 2006: 2008: 2010: 2012: 2014: 2016: 2018: 2020: 2022: 2024: 2026: 2028: 2030: 2032: 2034: 2036: 2038: 2040: 2042: 2044: 2046: 2048: 2050: 2052: 2054: 2056: 2058: 2060: 2062: 2064: 2066: 2068: 2070: 2072: 2074: 2076: 2078: 2080: 2082: 2084: 2086: 2088: 2090: 2092: 2094: 2096: 2098: 2100: 2102: 2104: 2106: 2108: 2110: 2112: 2114: 2116: 2118: 2120: 2122: 2124: 2126: 2128: 2130: 2132: 2134: 2136: 2138: 2140: 2142: 2144: 2146: 2148: 2150: 2152: 2154: 2156: 2158: 2160: 2162: 2164: 2166: 2168: 2170: 2172: 2174: 2176: 2178: 2180: 2182: 2184: 2186: 2188: 2190: 2192: 2194: 2196: 2198: 2200: 2202: 2204: 2206: 2208: 2210: 2212: 2214: 2216: 2218: 2220: 2222: 2224: 2226: 2228: 2230: 2232: 2234: 2236: 2238: 2240: 2242: 2244: 2246: 2248: 2250: 2252: 2254: 2256: 2258: 2260: 2262: 2264: 2266: 2268: 2270: 2272: 2274: 2276: 2278: 2280: 2282: 2284: 2286: 2288: 2290: 2292: 2294: 2296: 2298: 2300: 2302: 2304: 2306: 2308: 2310: 2312: 2314: 2316: 2318: 2320: 2322: 2324: 2326: 2328: 2330: 2332: 2334: 2336: 2338: 2340: 2342: 2344: 2346: 2348: 2350: 2352: 2354: 2356: 2358: 2360: 2362: 2364: 2366: 2368: 2370: 2372: 2374: 2376: 2378: 2380: 2382: 2384: 2386: 2388: 2390: 2392: 2394: 2396: 2398: 2400: 2402: 2404: 2406: 2408: 2410: 2412: 2414: 2416: 2418: 2420: 2422: 2424: 2426: 2428: 2430: 2432: 2434: 2436: 2438: 2440: 2442: 2444: 2446: 2448: 2450: 2452: 2454: 2456: 2458: 2460: 2462: 2464: 2466: 2468: 2470: 2472: 2474: 2476: 2478: 2480: 2482: 2484: 2486: 2488: 2490: 2492: 2494: 2496: 2498: 2500: 2502: 2504: 2506: 2508: 2510: 2512: 2514: 2516: 2518: 2520: 2522: 2524: 2526: 2528: 2530: 2532: 2534: 2536: 2538: 2540: 2542: 2544: 2546: 2548: 2550: 2552: 2554: 2556: 2558: 2560: 2562: 2564: 2566: 2568: 2570: 2572: 2574: 2576: 2578: 2580: 2582: 2584: 2586: 2588: 2590: 2592: 2594: 2596: 2598: 2600: 2602: 2604: 2606: 2608: 2610: 2612: 2614: 2616: 2618: 2620: 2622: 2624: 2626: 2628: 2630: 2632: 2634: 2636: 2638: 2640: 2642: 2644: 2646: 2648: 2650: 2652: 2654: 2656: 2658: 2660: 2662: 2664: 2666: 2668: 2670: 2672: 2674: 2676: 2678: 2680: 2682: 2684: 2686: 2688: 2690: 2692: 2694: 2696: 2698: 2700: 2702: 2704: 2706: 2708: 2710: 2712: 2714: 2716: 2718: 2720: 2722: 2724: 2726: 2728: 2730: 2732: 2734: 2736: 2738: 2740: 2742: 2744: 2746: 2748: 2750: 2752: 2754: 2756: 2758: 2760: 2762: 2764: 2766: 2768: 2770: 2772: 2774: 2776: 2778: 2780: 2782: 2784: 2786: 2788: 2790: 2792: 2794: 2796: 2798: 2800: 2802: 2804: 2806: 2808: 2810: 2812: 2814: 2816: 2818: 2820: 2822: 2824: 2826: 2828: 2830: 2832: 2834: 2836: 2838: 2840: 2842: 2844: 2846: 2848: 2850: 2852: 2854: 2856: 2858: 2860: 2862: 2864: 2866: 2868: 2870: 2872: 2874: 2876: 2878: 2880: 2882: 2884: 2886: 2888: 2890: 2892: 2894: 2896: 2898: 2900: 2902: 2904: 2906: 2908: 2910: 2912: 2914: 2916: 2918: 2920: 2922: 2924: 2926: 2928: 2930: 2932: 2934: 2936: 2938: 2940: 2942: 2944: 2946: 2948: 2950: 2952: 2954: 2956: 2958: 2960: 2962: 2964: 2966: 2968: 2970: 2972: 2974: 2976: 2978: 2980: 2982: 2984: 2986: 2988: 2990: 2992: 2994: 2996: 2998: 3000: 3002: 3004: 3006: 3008: 3010: 3012: 3014: 3016: 3018: 3020: 3022: 3024: 3026: 3028: 3030: 3032: 3034: 3036: 3038: 3040: 3042: 3044: 3046: 3048: 3050: 3052: 3054: 3056: 3058: 3060: 3062: 3064: 3066: 3068: 3070: 3072: 3074: 3076: 3078: 3080: 3082: 3084: 3086: 3088: 3090: 3092: 3094: 3096: 3098: 3100: 3102: 3104: 3106: 3108: 3110: 3112: 3114: 3116: 3118: 3120: 3122: 3124: 3126: 3128: 3130: 3132: 3134: 3136: 3138: 3140: 3142: 3144: 3146: 3148: 3150: 3152: 3154: 3156: 3158: 3160: 3162: 3164: 3166: 3168: 3170: 3172: 3174: 3176: 3178: 3180: 3182: 3184: 3186: 3188: 3190: 3192: 3194: 3196: 3198: 3200: 3202: 3204: 3206: 3208: 3210: 3212: 3214: 3216: 3218: 3220: 3222: 3224: 3226: 3228: 3230: 3232: 3234: 3236: 3238: 3240: 3242: 3244: 3246: 3248: 3250: 3252: 3254: 3256: 3258: 3260: 3262: 3264: 3266: 3268: 3270: 3272: 3274: 3276: 3278: 3280: 3282: 3284: 3286: 3288: 3290: 3292: 3294: 3296: 3298: 3300: 3302: 3304: 3306: 3308: 3310: 3312: 3314: 3316: 3318: 3320: 3322: 3324: 3326: 3328: 3330: 3332: 3334: 3336: 3338: 3340: 3342: 3344: 3346: 3348: 3350: 3352: 3354: 3356: 3358: 3360: 3362: 3364: 3366: 3368: 3370: 3372: 3374: 3376: 3378: 3380: 3382: 3384: 3386: 3388: 3390: 3392: 3394: 3396: 3398: 3400: 3402: 3404: 3406: 3408: 3410: 3412: 3414: 3416: 3418: 3420: 3422: 3424: 3426: 3428: 3430: 3432: 3434: 3436: 3438: 3440: 3442: 3444: 3446: 3448: 3450: 3452: 3454: 3456: 3458: 3460: 3462: 3464: 3466: 3468: 3470: 3472: 3474: 3476: 3478: 3480: 3482: 3484: 3486: 3488: 3490: 3492: 3494: 3496: 3498: 3500: 3502: 3504: 3506: 3508: 3510: 3512: 3514: 3516: 3518: 3520: 3522: 3524: 3526: 3528: 3530: 3532: 3534: 3536: 3538: 3540: 3542: 3544: 3546: 3548: 3550: 3552: 3554: 3556: 3558: 3560: 3562: 3564: 3566: 3568: 3570: 3572: 3574: 3576: 3578: 3580: 3582: 3584: 3586: 3588: 3590: 3592: 3594: 3596: 3598: 3600: 3602: 3604: 3606: 3608: 3610: 3612: 3614: 3616: 3618: 3620: 3622: 3624: 3626: 3628: 3630: 3632: 3634: 3636: 3638: 3640: 3642: 3644: 3646: 3648: 3650: 3652: 3654: 3656: 3658: 3660: 3662: 3664: 3666: 3668: 3670: 3672: 3674: 3676: 3678: 3680: 3682: 3684: 3686: 3688: 3690: 3692: 3694: 3696: 3698: 3700: 3702: 3704: 3706: 3708: 3710: 3712: 3714: 3716: 3718: 3720: 3722: 3724: 3726: 3728: 3730: 3732: 3734: 3736: 3738: 3740: 3742: 3744: 3746: 3748: 3750: 3752: 3754: 3756: 3758: 3760: 3762: 3764: 3766: 3768: 3770: 3772: 3774: 3776: 3778: 3780: 3782: 3784: 3786: 3788: 3790: 3792: 3794: 3796: 3798: 3800: 3802: 3804: 3806: 3808: 3810: 3812: 3814: 3816: 3818: 3820: 3822: 3824: 3826: 3828: 3830: 3832: 3834: 3836: 3838: 3840: 3842: 3844: 3846: 3848: 3850: 3852: 3854: 3856: 3858: 3860: 3862: 3864: 3866: 3868: 3870: 3872: 3874: 3876: 3878: 3880: 3882: 3884: 3886: 3888: 3890: 3892: 3894: 3896: 3898: 3900: 3902: 3904: 3906: 3908: 3910: 3912: 3914: 3916: 3918: 3920: 3922: 3924: 3926: 3928: 3930: 3932: 3934: 3936: 3938: 3940: 3942: 3944: 3946: 3948: 3950: 3952: 3954: 3956: 3958: 3960: 3962: 3964: 3966: 3968: 3970: 3972: 3974: 3976: 3978: 3980: 3982: 3984: 3986: 3988: 3990: 3992: 3994: 3996: 3998: 4000: 4002: 4004: 4006: 4008: 4010: 4012: 4014: 4016: 4018: 4020: 4022: 4024: 4026: 4028: 4030: 4032: 4034: 4036: 4038: 4040: 4042: 4044: 4046: 4048: 4050: 4052: 4054: 4056: 4058: 4060: 4062: 4064: 4066: 4068: 4070: 4072: 4074: 4076: 4078: 4080: 4082: 4084: 4086: 4088: 4090: 4092: 4094: 4096: 4098: 4100: 4102: 4104: 4106: 4108: 4110: 4112: 4114: 4116: 4118: 4120: 4122: 4124: 4126: 4128: 4130: 4132: 4134: 4136: 4138: 4140: 4142: 4144: 4146: 4148: 4150: 4152: 4154: 4156: 4158: 4160: 4162: 4164: 4166: 4168: 4170: 4172: 4174: 4176: 4178: 4180: 4182: 4184: 4186: 4188: 4190: 4192: 4194: 4196: 4198: 4200: 4202: 4204: 4206: 4208: 4210: 4212: 4214: 4216: 4218: 4220: 4222: 4224: 4226: 4228: 4230: 4232: 4234: 4236: 4238: 4240: 4242: 4244: 4246: 4248: 4250: 4252: 4254: 4256: 4258: 4260: 4262: 4264: 4266: 4268: 4270: 4272: 4274: 4276: 4278: 4280: 4282: 4	

UNCLASSIFIED PLANET

INTERPOL (1987) *Global Crime: A Worldwide Threat*

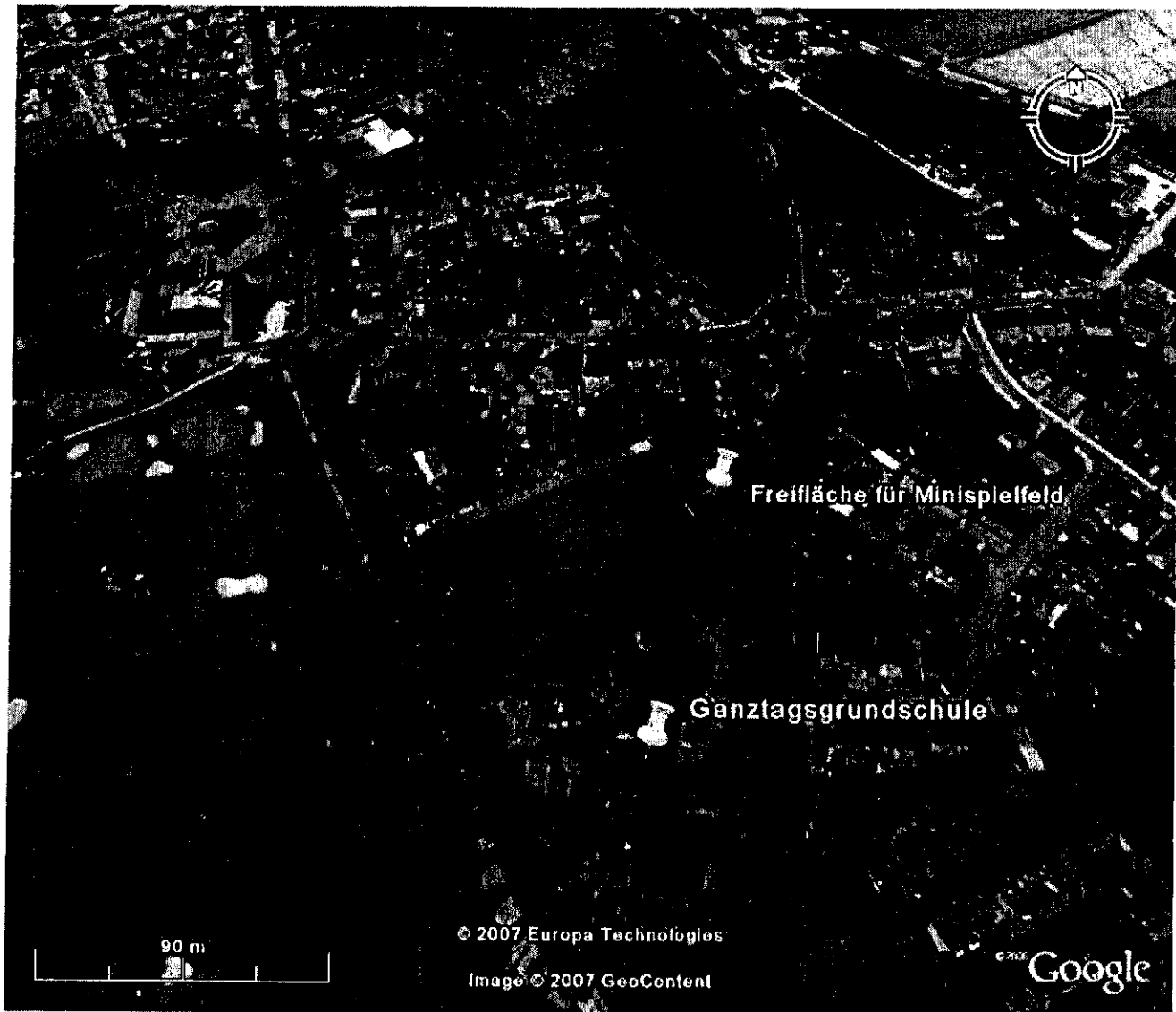
Planlage 2

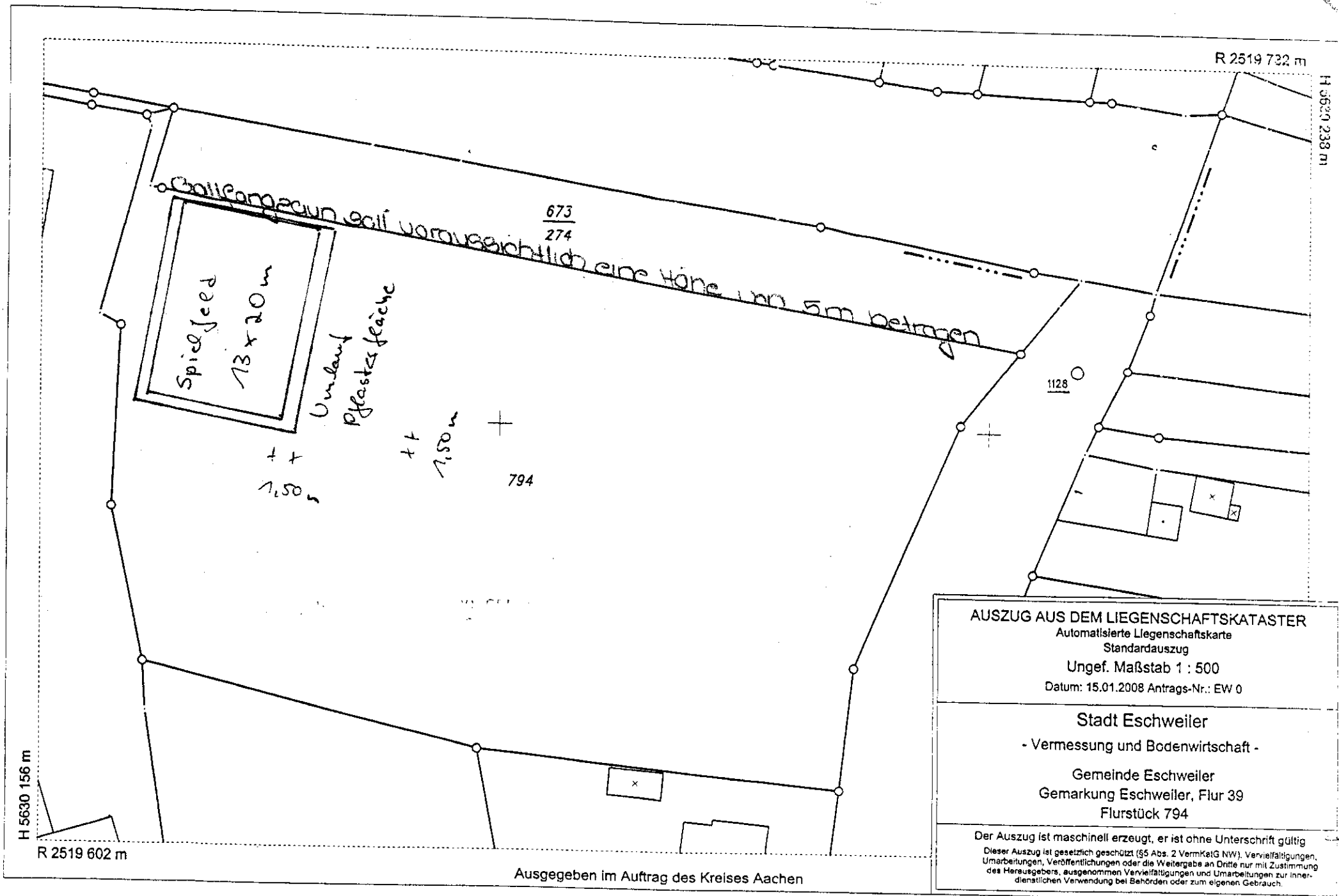
Bewerbersteckbrief (Minifeld in Hehlrath)

Projektnummer: 371

Beizufügende Unterlagen

Luftbild





Eschweiler, 15.01.2008

Amt 40
Schulen, Kultur und Sport
Herr Henges
Johannes-Rau-Platz 1
52249 Eschweiler

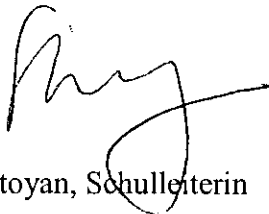
Q 157/1

**DFB – Aktion 1.000 Mini-Spielfelder für Schulen und Vereine;
Hier: Errichtung einer Anlage an der KGS Bergrath**

Sehr geehrter Herr Henges,

wir können nach unseren Erfahrungen davon ausgehen, dass der Aufbau mit Muskelkraft aus der Elternschaft unterstützt wird und durch Sponsoring ca. 5.000,-- € zu erwirtschaften sind.

Mit freundlichem Gruß



J. Stoyan, Schulleiterin

SV Falke Bergrath 1924 e.V.



www.falke-bergrath.de

SV Falke Bergrath 1924 e.V. Josef-Artz-Straße 36, 52249 Eschweiler

17.01.08

An die
Stadt Eschweiler
Amt für Schule, Sport und Kultur
Herrn Henges
Rathausplatz 1
52249 Eschweiler

Betr.: Minispielfeld Katholische Grundschule Bergrath

Sehr geehrter Herr Henges,

bezugnehmend auf Ihr Schreiben vom 11.01.2008 möchte ich wie folgt Stellung nehmen :

Der Sportverein Falke Bergrath 1924 e.V. wird den Aufbau, die Pflege und die Wartung des Spielfeldes tatkräftig, also mit sogenannter Muskelhypothek, unterstützen. Hier sind vielleicht auch Arbeiten mit schwerem Gerät (Bagger, LKW's) möglich. Des Weiteren werden wir im Rahmen der Offenen Ganztagsgrundschule Übungsleiter für den Sportunterricht in den AGs zur Verfügung stellen.

Finanzielle Unterstützung in Höhe von mindestens € 5000,-- für das Projekt erhält die Schule nach Aussage der Rektorin, Frau Stoyan durch Sponsoren.

Ich hoffe, Ihnen mit meinen Ausführungen gedient zu haben und freue mich auf eine weitere gute Zusammenarbeit.

Mit freundlichen Grüßen

1. Vorsitzender

Vorsitzender
Peter Gartz
Maarfeld 20
52249 Eschweiler
☎ 02403 - 556496
peter.gartz@online.de

Geschäftsführer
Karl-Heinz Cremer
Ardennenstraße 43
52249 Eschweiler
☎ 02403 - 801799
khcremer@netcologne.de

Kassierer
Karlheinz Wiemers
Maarfeld 5
52249 Eschweiler
☎ 02403 - 24611
karlheinz.wiemers@online.de

Bankverbindung:
Raiffeisen-Bank Eschweiler
BLZ: 39362254
Konto-Nr.: 2401105010